

**LA DANSE CHAUSSÉE AVEC ÉLÉGANCE !  
THE DANCE WORN WITH ELEGANCE !**

## **POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ**

Cette section du site web décrit notre politique, pratiques et procédures concernant la collecte et l'utilisation de données personnelles que nos clients nous confient dans le cadre des activités normales d'affaires.

Chaussures Prodanse est une entreprise hautement responsable, ayant une réputation et une éthique professionnelle à toute épreuve auprès de sa communauté, fournisseurs, collaborateurs, partenaires d'affaires, fans et le public en général. Nous respectons les plus grands standards de notre industrie en ce qui a trait la vie privée et les informations personnelles de notre clientèle ainsi que tous les acteurs faisant partie de notre écosystème commercial.

Notre devise est claire concernant la protection de données personnelles et corporatives de nos clients : garder en sécurité la confiance que chaque client dépose en nous quotidiennement. Nous sommes privilégiés de pouvoir faire la connaissance de nos clients et d'échanger avec eux bilatéralement notre savoir, savoir-être et savoir-faire; puis pour nous, il est précieux de garder notre relation d'affaire à long terme de façon transparente.

Données personnelles : Vous n'êtes pas tenu de nous communiquer vos informations personnelles lorsque vous visitez notre site web. Cependant, pour certains services, promotions, concours ou toute autre activité nous amenant à échanger avec nos clients, fournisseurs, collaborateurs, partenaires d'affaires, fans ou le public en général; les données (notamment : nom, numéro de téléphone, adresse électronique) pour l'identification de la personne (particulier) ou de l'entreprise (corporative) deviennent nécessaires. Alors, certaines données personnelles et/ou commerciales selon le cas, sont essentielles lorsque vous remplissez sur notre site web en autres : le formulaire de demande d'information, un coupon de participation à un concours ou autres activités indispensables pour une communication mutuelle.

Dans tous les cas, vous pouvez refuser de nous fournir vos informations personnelles; cependant, vous ne pourrez pas bénéficier pleinement de nos services car aucun échange d'information ne serait possible.

Les données personnelles seront gardées confidentielles et resteront en toute sécurité dans un fichier électronique dans l'entreprise puis seront consultées uniquement par le personnel dûment autorisé et assigné pour les tâches spécifiques de leur usage. Chaussures Prodanse ne partagera pas, n'échangera pas, ne vendra pas et ne divulguera pas les renseignements personnels de sa clientèle à des tiers (personnes ou entreprises externes).

## **CONFIDENTIALITY POLICY**

This section of the website describes our policy, practices and procedures regarding the collection and use of personal data that our customers entrust to us in the normal course of business.

Chaussures Prodanse is a highly responsible company with a solid reputation and work ethic among its community, suppliers, collaborators, business partners, fans and the general public. We respect the highest standards of our industry with respect to the privacy and personal information of our customers and all the actors involved in our business ecosystem.

Our motto is clear regarding the protection of personal and corporate data of our customers: to keep safe the trust that each customer deposits in us daily. We are privileged to get to know our clients and to exchange our knowledge, skills and know-how with them on a bilateral basis; it is also important for us to maintain a long-term business relationship in a transparent manner.

Personal Data : You are not required to give us any personal information when you visit our website. However, for certain services, promotions, contests or any other activity that requires us to interact with our customers, suppliers, collaborators, business partners, fans or the general public, data (notably: name, telephone number, e-mail address) for the identification of the person (individual) or the company (corporate) becomes necessary. Therefore, some personal and/or commercial data, as the case may be, are essential when you fill in on our web site, for example: the information request form, a coupon for participation in a contest or other activities that are essential for mutual communication.

In any case, you can refuse to provide us with your personal information; however, you will not be able to take full advantage of our services because no information exchange would be possible.

Personal data will be kept confidential and securely stored in an electronic file within the company and will only be accessed by duly authorized and assigned personnel for the specific tasks of their use. Chaussures Prodanse will not share, trade, sell or disclose personal information about its customers to third parties (external individuals or companies).

***CONFORT - ÉLÉGANCE - INNOVATION - EXPERTISE - QUALITÉ - ENGAGEMENT***

***COMFORT - ELEGANCE - INNOVATION - EXPERTISE - QUALITY - COMMITMENT***